

FRANCISCO GONZALEZ

BILBAO Y COMPAÑIA

CONTRATISTAS DE OBRAS

TALLERES DE CARPINTERIA, EBANISTERIA,
ASERRADERO Y ALMACENES DE MUEBLES



DEPOSITO DE TODA CLASE DE MADERAS,
TANTO EN BRUTO COMO MACHIEMBRADAS,
TARIMAS GALLEGAS, DE EUCALIPTUS,
ACACIA, ETC.



¿Le interesa a usted...—poseer muebles sólidos y de toda garantía?
—para convencerse, recurra a la Casa
Francisco González Bilbao y Cía.



Paseo de los Tilos

Teléfono 43

GUERNICA

Imprenta COITIA - Guernica

MS 016/015

AGOSTO

1951



Guernica y Luno

OJANGUREN

ARTECALLE, N.º 6

TELEFONO, 32 y 46

DELEGADO DE RADIO BILBAO

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

PHILIPS

IBERICA

VENTA Y

REPARACION

de toda clase de
aparatos
eléctricos



**RECEPTORES
DE TODAS LAS MARCAS**

PHILIPS
IBERICA
MARCONI
INTER
CASTILLA
ASKAR
y TELEFUNKEN

RECEPTORES PARA COCHES - MOTOROLAS Y PHILCO.

Gran surtido en Lámparas de Cristal y Bronce, Portátiles de mesilla

LAMPARAS - FLUORESCENTES, "WESTINGHOUSE" y "PHILIPS"

Visite su EXPOSICION en Artecalle, (Junto al BAR-LOS ARCOS)



ATENCION
ATENCION
ATENCION

¡CONOCE VJ. PLAN-
CHAS ELECTRICAS,
"D. M. V." sin
RESISTENCIA!

Con un consumo, inferior
a una lámpara de 100
Wt.. Solicite una demos-
tración en este estable-
cimiento y se convencerá.

APARATOS DE RADIO INTERCOMUNICADORE. "T"
DISCOS DE GRAMOFONO-LA VOZ
DE SU AMO-ODEON-REGAL-PATHE.

ULTIMAS NOVEDADES

Muebles

URIBE



Visítenos y admirará la
perfección de líneas y so-
lidez de los famosos mo-
delos que fabrica la
acreditadísima Casa:
EROSTARBE HNOS. DE ELGUETA.



ALMACENES: Ocho de Enero, 5

TELEFONO 131

GUERNICA

MAQUINAS

Herramientas

MATERIAL DE GUERRA



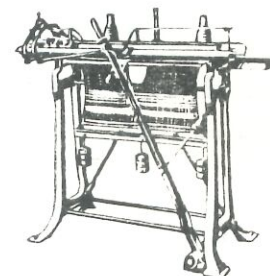
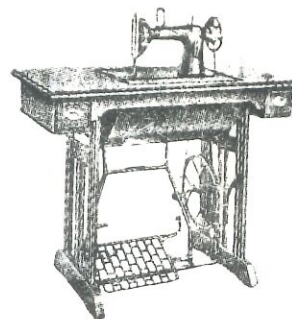
S. A. TALLERES DE GUERNICA

APARTADO, 4

TELEFONO, 5

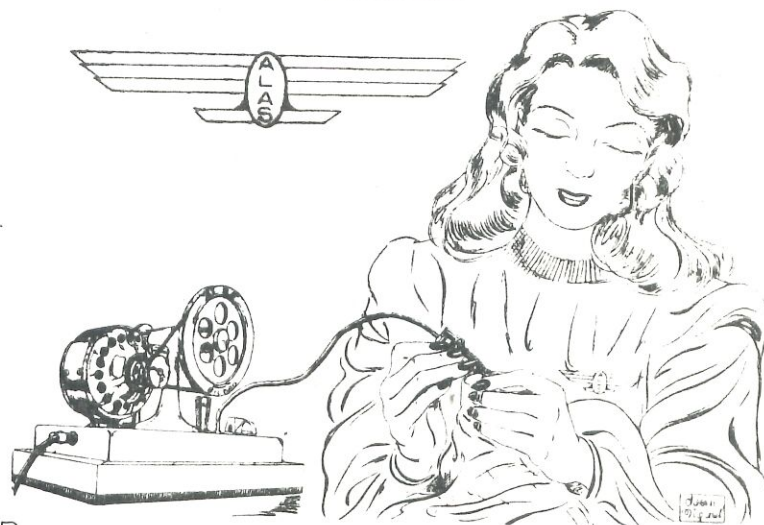
GUERNICA

— (VIZCAYA) —



MAQUINAS **ALFA** PARA COSER Y BORDAR
NUEVOS MODELOS PARA LA INDUSTRIA
DE LA CONFECCION. SASTRERIA. ETC.

CONAHM: Tricotosas Rectilíneas
PARA LA CONFECCION DE GENEROS DE PUNTO



ALAS para la reparación de Medias con motor y para trabajar a Mano

EXPOSICION Y VENTA:

LA NOVEDAD

Calle Urioste, 2 **GUERNICA** Teléfono, 123

Industrias Metalúrgicas

ARTICULOS DE FERRETERIA

ESMALTERIA

TRABAJOS DE CALDERERIA

FUMISTERIA - GASOGENOS



Fábrica en GUERNICA

TELEFONO N.º 10



Oficinas en BILBAO, Plaza de España, 1

TELEFONO, 18.447

M. Aberásturi

COMESTIBLES

EN GENERAL

ESPECIALIDAD

EN BACALAO



Ocho de Enero, 6

GUERNICA

JOSE BASTERRECHEA



**ALQUILER
DE
AUTOMOVILES**



Teléfonos. } Central Ajanguiz
Bar Los Arcos, 67

GUERNICA

Eloy

Lubiaurre

TRANSPORTES



Plazuela de la Estación

GUERNICA

Si desea adquirir géneros de verdadero interés, calidad y precio, visite en el Barrio de Rentería.

LA DROGUERIA Y

PERFUMERIA DE

JUAN M.^A HERNANDEZ

donde encontrará SEMILLAS de la mejor calidad y procedencia, estupeña CERA a granel (Elaboración esmerada de la casa) y además de Extractos y Colonias de preciosísima calidad. La Colonia MADA para después del afeitado a 25 Pts. litro, tanto a Barberos como particulares.

GUERNICA

HIJOS DE NICOLAS ORMAZABAL - (ZUMARRAGA)

Fabricación de Aguardientes y Licores-Alcoholes

La gran marca de Anís: ELCANO

PRODUCTOS "MAITENA" - (Berriatua-Ondarroa)

Gran Sidra Champagne - Sidra de botellas y barriles.

Dulce de manzana y derivados de la misma.

OYARZUN Y COMPAÑIA - (BILBAO)

Cafeteras exprés "PAVONI", Picadoras de Carne,

Balanzas, Cortadoras de fiambres, etc.

REFRIGERACION "G. E. U." - (Herrera S. Sebastián)

CAMARAS FRIGORIFICAS

"VIZCAYA", S. A. de Seguros y Reaseguros

INCENDIOS, ACCIDENTES, MARITIMO...

Representante para la zona de Guernica

EUGENIO BASTERRECHEA

(Agente Comercial Colegiado)

DOMICILIO:

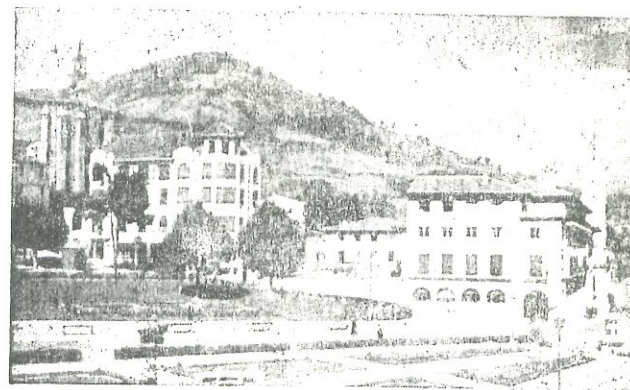
Artecalle, 14-1.º-Izqda.

Teléfono, 52

GUERNICA

Guernica Histórica

La memorable villa de Guernica que denota fama, según su nombre, tiene situación en un recuesto a la falda oriental del empinado monte de Cosnoa, disfrutando de benigno temple y bellas vistas, de una prolongada y fértil vega que produce mucho maíz, trigo, haba y otras vituallas y está situada a distancia de cinco leguas de Bilbao, dos y media de Bermeo y cuatro de Durango. Riega lo llano y ameno de su vega, un río, que naciendo en el monte Oiz tributa sus aguas al mar en Mundaca, habiendo servido con ellas, en espacio de tres o cuatro leguas, a muchas ferrerías y molinos en tiempos pasados; distando del mar más de una y media legua y sube la marca hasta el puente llamado de la Rentería, que divide de la villa el arrabal de Ajánguiz; con la creciente subían barcos y navíos de cubierta y en ellos provisión de vituallas y mercaderías.



La mayor antigüedad del nombre de Guernica que se halla en escritura fidedigna, es una que se conserva o se conservaba en el archivo del Monasterio de San Millán de la Cogolla, su data en 3 de las Calendas de Febrero, era de 1039, que es año de 1051, en la que consta haber donado a dicho Monasterio el Obispo de Armentia D. García, con consentimiento de sus clérigos, las tercias de diezmos de Idoibalzaga, Luno, Reñeco, Mundaca, Busturia y de las heredades de Gorrituz y Guernica, cuyo nombre se originó de la antiquísima casa solar de Guernicazarra, que estuvo fundada a distancia de unos cien pasos de la casa próxima a la estrada que guía a Cosnoa y se arruinó hacia el año 1650.

L. Allube y Albiz.



Ayuntamiento de Guernica y Leuno

Organizados por el Ilmo Ayuntamiento de la M. N.
y M. L. Villa de Guernica y Leuno con motivo de las
Tradicionalas Fiestas de Nuestra Señora y de su
Patrón San Roque

Grandes Fiestas y Festejos
para los días

13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 y 20 de Agosto de 1951

Programa Oficial

AGOSTO 13 (lunes)

Por la tarde.—En el Frontón, interesantes partidos de pelota a mano, cuyas combinaciones se anunciarán en programas de mano.

A las 7.—En el Paseo de la Unión, animada Bailecía amenizada por la Banda Municipal.

AGOSTO 14 (martes)

A las 12 de la mañana. Con asistencia de las Autoridades locales y Claustro de Profesores en el edificio de la Escuela de Artes y Oficios, inauguración de la

Exposición

de los trabajos realizados por los alumnos de esta Es-

SOCIEDAD ANONIMA

JOYERIA Y PLATERIA

DE GUERNICA

MANUFACTURA

DE CUBIERTOS

ORFEBRERIA Y

GALVANOPLASTIA

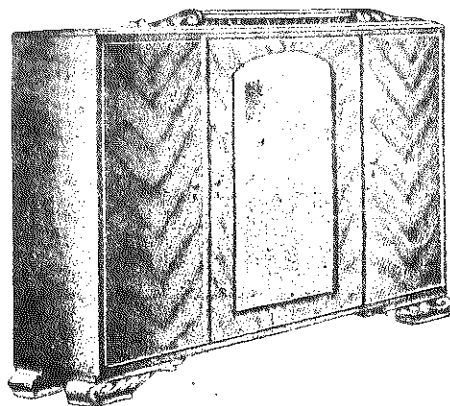
APARTADO, 5

TELEFONO, 28

GUERNICA

== (VIZCAYA) ==

Muebles IZAGUIRRE



Exposición y venta
en el
BARRIO RENTERIA
DE GUERNICA

SENCILLOS
ELEGANTES
ECONOMICOS
VISITAD

Muebles IZAGUIRRE

Zapatería EL PUENTE

ZAPATOS A LA MEDIDA
GARANTIZADOS

ARREGLOS DE SUELA
Y GOMA



PROXIMO TRASLADO
FRETE A LA PANADERIA DE JAYO

Barrio Rentería
GUERNICA

CONSTRUCCIONES

CHOPITEA

ESTUDIOS

PRESUPUESTOS



Barrio Rentería
GUERNICA

TEODORO GANDARIAS

TALLER MECANICO
TORNILLERIA



La Vega

Teléfonos, 39 y 82

GUERNICA

ZAPATERIA

HERMANAS ZALLOBIETA



CALZADO FINO - ECONOMICO
GRAN SURTIDO - NOVEDADES



Ocho de Enero
GUERNICA

ULTRAMARINOS

TOMAS LEJARCEGUI

TEJIDOS - MANTAS
GENEROS DE PUNTO
PARAGUAS



Ocho de Enero Casa Alegre
GUERNICA

CAFE-BAR

El Paso



Cervezas - Mantecados

Cafés - Licores



Teléfono 90

GUERNICA

Benito Echeandía

TALLER DE REPARACIONES
ELECTRO - MECANICAS

ELECTRICIDAD DE AUTO-
MOVILES E INDUSTRIAL

Teléfono 156

GUERNICA

Para toda clase de
trabajos fotográfi-
cos, consúltase con

Foto GARAY



Adolfo Urioste, 1
GUERNICA

GARAGE

ZARANDONA

Reparación de Automóviles
Trabajos de torno
Soldadura autógena

Vulcanizado de cámaras
y Carga de baterías

Venta de Aceites y Grasas
Labrificantes

Calle La Industria-Teléf. núm. 65
DOMICILIO: Arteralle, 7 - Teléfono n.º 3

GUERNICA

LA INDUSTRIAL VIZCAINA

S. L.

Fabricantes de las acreditadas alpargatas y
zapatillas marca registrada

"Bonita"

Teléfono n.º 2 **GUERNICA** (Vizcaya)

CERRAJERIA ISBE

REPARACION DE CE-
RRADURAS - PERSIA-
NAS, MANILLAS Y CA-
JAS DE CAUDALES.

**LLAVES NUEVAS
ENCARGOS**



Calle del Puerto S. Juan Ibarra
GUERNICA

Mueblería

GUERNIQUESA



Estación, 1
GUERNICA

Sucursal

BERMEO
Bidebarrieta, 9

PINTURAS GÜENECHEA

DECORACION Y ROTULACION
AEROGRAFIA - OBRAS

Esta Casa ha resuelto su problema para pintar al DUCO su automóvil, cochecito niño, bicicleta, armarios, etc. al disponer de personal especializado y amplios talleres.

Talleres en CASA LEGARRETA
(Carretera Rigoitia)

ULTRAMARINOS

GALO ABOITIZ



Surtido completo en
Ultramarinos y Licores



Calle Santa María
GUERNICA

Frutería

EMILIA



Recadista



Plazuela del Mercado
GUERNICA

PEDRO ZUBIZARRETA Y COMPAÑIA

SDAD. LTDA.

TALLER MECANICO DE CARPINTERIA



Calle San Juan n.º 5

GUERNICA

— Teléfono. 44 —

BAR - RESTAURANTE

VDA. DE ARRIEN

VINO RIOJA SUPERIOR
Especialidad en Banquetes y
Meriendas
Platos clásicos del País



ALQUILER DE AUTOMOVILES



Calle La Industria
Teléfono núm. 109
GUERNICA

ULTRAMARINOS FINOS

PEDRO BIDAGUREN



ESPECIALIDAD EN
JAMONES Y
EMBUTIDOS



Asilo Calzada-Tel. 110-D. Tello, 2
GUERNICA

Unceta y Compañía, S. A.



FABRICA EN GUERNICA DE

Pistolas Automáticas ASTRA

Martillos Picadores ASTRA

Accesorios para la Industria Textil ASTRA

Primera Firma en Vizcaya, por el volumen de sus operaciones, entre los Exportadores de Productos Metalúrgicos.

OFICINAS:

GUERNICA

(VIZCAYA)

APARTADO, 3 - TELEFONO, 7

TELEGRAMAS, ASTRA

CASA EN MADRID: Avda. José Antonio, 56 entresuelo

Teléfono, 224905 :-: Telegramas, PISTOLA STRA

cuela, en su diversidad de: MECANICA, CARPINTERIA, CERAMICA, DIBUJO, etc., e igualmente la

Magnífica Exposición

de pintura de los laureados artistas

D. PELAYO OLAORTUA Y D. JUAN GIL AROSTEGUI

A las 8 de la tarde. En la Iglesia Parroquial de Santa María, se rezará el Santo Rosario y a su terminación y en honor de la Santísima Virgen,

Tradicional Salve

cantada por elementos del Orfeón local.

Una vez terminada la función religiosa y a los disparos de bombas y chupinazos, la Banda Municipal, recorrerá las calles de la Villa, ejecutando alegres pasacalles.

A continuación y en el Paseo de la Unión

Animada Romería

AGOSTO 15 (miércoles)

De 8 a 9 de la mañana.—DIANAS, por las Bandas de Tamborileros y de Música.

A las 10. En la Iglesia Parroquial, con asistencia del Ilmo. Ayuntamiento en Cuerpo de Comunidad

Solemne Misa Mayor

con sermón a cargo del elocuente Orador Sagrado, Padre Apraiz O. F. M., Superior del Convento de Fórta.

A las 12.—En el Paseo de la Unión,

Magnífico Concierto

por la Banda Municipal, con arreglo al siguiente programa:

PRIMERA PARTE

1.ª La Canción del Hacer

Marcha Árabe

C. P. Laporta

2.ª Jugar con Fuego

Selección

F. A. Barbieri

SEGUNDA PARTE.

- | | | |
|----------------------------------|-------------------------|------------|
| 1.ª Una noche en Granada | <i>Poema Lírico</i> | F. C. Ruiz |
| 2.ª Multitud en la Alhambra | <i>Nocturno</i> | |
| 3.ª Mi primer Carnaval | <i>Serenata Canción</i> | |
| 4.ª Fuegos fatuos en el S. Monte | <i>Baila Andalus</i> | |
| 5.ª Rapsodia Basca | | B. Eredia |

En el intermedio, el grupo artístico "ARTAGAN" de esta villa, recientemente organizado, bajo la dirección del maestro D. Victor Olaveria, interpretará el siguiente repertorio:

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1.ª AGUR JAENAK | S. Olaveria |
| 2.ª AMIA BEGU BRAZAI | V. Zubizarreta |
| 3.ª ADIOS | Prieto |
| 4.ª MATAZENA ATZEKABEA | García |
| 5.ª ¿OH! PEPEA! | Muller (arreglo de V. O.) |
| 6.ª MARICHU (Coro y Clímax) | Gorazari |

A las 3 de la tarde. Los Gigantes y Cabezudos recorrerán las calles de la Villa.

A las 4 y media.— En el Fronton

EMOCIONANTES PARTIDOS DE PELOTA A MANO

cuyas combinaciones se anunciarán en programas de **DEPORTES**.

A las 6 de la tarde.— En el Paseo de la Unión

Animada Romería

amenizada por las Bandas Municipales de Música y Tamborileros.

A las 8.— En la Plazuela de la Estación, recibimiento a la laureada Banda del Regimiento de Infantería **FLANDES**.

A las 10 de la noche.

Gran Romería

amenizada por la Banda del Regimiento Flandes.

AGOSTO 16 (jueves)

De 8 a 9 de la mañana. BORDE Y DIANAS por

M A L T A

S. A.



GUERNICA

— (VIZCAYA) —

TINTORERIA

GUERNIQUESA

TEÑIDOS PERFECTOS
LIMPIEZA EN SECO
LUTOS AL DIA



Don Tello, 20
GUERNICA

Francisco
Arana

TALLER DE CARPINTERIA
MECANICA Y
CONSTRUCCION DE
OBRAS



Junto a la Plaza del Mercado
GUERNICA

ELIAS GUEZURAGA

CEREALES-PAJA
PATATAS Y ABO-
NOS MINERALES



Barreñacalle - Tel. - Domicilio, 99
Almacén, 135

GUERNICA

PELUQUERIA

JUANITO

Y

FABIAN

CORTE DE PELO
A FEITADO
MASAJES, ETC.

Calle Barreñacalle
GUERNICA

FERRERIA

**HIJO DE
GABRIEL TOÑA**

HERRAMIENTAS
TORNILLERIA
MAQUINARIA AGRICOLA

Calle La Estación-Tel. 19
GUERNICA

Casa

ZUÑIGA

Ultramarinos finos
Vinos y licores de todas
marcas - Especialidad en
quesos del país, man-
chegos, etc.

FRUTAS, DULCES Y MANTEQUILLAS

Arteñacalle, 6
GUERNICA

RELOJERIA

BISUTERIA

I. ILLARRAMENDI

Relojes de las marcas más acreditadas

Gran surtido en sortijas, pendientes,
medallas, broches.-Objetos para regalo.

— ARTEÑACALLE, 12 —
GUERNICA

TABERNA

FAUSTINA ONAINDIA

Comidas y Meriendas
Licores
Rioja especial

Barrio Rentería
GUERNICA

ZAPATERIA

AURELIO F. BURGOA

III
ZAPATOS A LA MEDIDA
TODA CLASE DE ARREGLOS
¡NO CONFUNDIRSE!

III
Barrio Rentería
(Junto al puente)
GUERNICA

GARAGE SAN CRISTOBAL

TALLERES MECANICOS
SOLDADURA ELECTRO-AUTOGENA

PIEZAS DE RECAMBIO
ESTANCIAS Y LAVADOS
VULCANIZADOS
CARGA DE BATERIAS
ACEITES Y GRASAS
CUBIERTAS Y CAMARAS

ENGRASE A ALTA PRESION

Teléfono 54

GUERNICA

LUIS
BARAYAZARRA

TRANSPORTES

Don Tello Teléfono. 31
GUERNICA

DROGUERIA
SEMILLAS
BAZAR

Antonio
Amutio

Plazuela del Mercado
GUERNICA

ADELA GARTEIZ DE ZALLO

PAÑOS DE SEÑORA Y CABALLERO
TEJIDOS DE SEDA Y DE ALGODON

*Sabardinas y Trincheras
Señora, Caballero y Niño*

Artecalle, 14

GUERNICA

ANIS "NEGURI"

GREGORIO ARANA

ALMACEN DE COLONIALES
DEPOSITO DE CERILLAS
REPRESENTACIONES

Artecalle, 14

GUERNICA

BALANZAS "BERKEL"

Alpargatas "BONITA"

COÑAC "KAIKU"

CAFE-BAR

EL ILICIO

Cafés, Cervezas y Licores
Exquisitos Mantecados



Calle Ocho de Enero-Teléf. 62
GUERNICA

Juanita Recalde

COLCHONES - TERLICES
TEJIDOS de SEDA y AL-
GODON - MANTAS-PARA-
GUAS-GENEROS de PUNTO



Calle Santa María, 5
GUERNICA

Coloniales

BOLLAR, S.L.

Pastas de Fideo de la Ca-
sa Munitis y Cía.-Galletas
"La Polar" - Toda clase de
caramelos

Representantes para Vizcaya



Asilo Calzada, 383 Teléfono 76
GUERNICA

BENITO OLAZAR

CONTRATISTA
DE OBRAS

ALBAÑILERIA
EN GENERAL

Don Tello, 20
GUERNICA

JOSE ARRIAGA



Especialidad en mon-
taje de Sierras y Má-
quinas - Reparaciones
Toda garantía



Barrio Bentería
GUERNICA

Transportes Rápidos

ANTONIO MORGÁ

Monte y carretera

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Junto al Matadero
Tel. Central Ajanguiz
GUERNICA

Angel
Magunagoicoechea

Serrería Mecánica
Maderas del País
Gallegas y Asturianas



Calle La Vega
GUERNICA

CAFE - BAR

"LOS ARCOS"

CAFES-LICORES
CERVEZAS-MANTECADOS

Próxima ampliación del **BAR-RESTAURANTE**
con habitaciones inmejorables, cuarto
de baño, etc.

Calle Artecalle

Teléfono 67

GUERNICA

TRANSPORTES

GUERRICABEITIA



Asilo Calzada, 38
Teléfono, 143

GUERNICA

José M.^a Iturriaga



CONSTRUCTOR DE YU-
COS Y ARTICULOS DE
GUARNICIONERIA



Calle San Juan
GUERNICA

las Bandas Municipales de Tamborileros y Música y del
Regimiento FLANDES.

A las 10. En la Iglesia Parroquial, en honor de
San Roque, Patrón de la Villa, con asistencia del
Ilmo. Ayuntamiento en Cuerpo de Comunidad.

Misa solemne

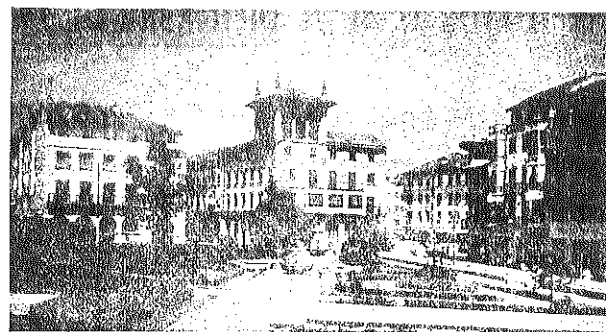
con panegírico del Santo a cargo del Orador Sagrado,
Padre ARAIZA O. F. M.

A continuación de la Santa Misa, Procesión con
la efigie del Santo Patrono.

A las 12. En el Paseo de la Unión

Escogido Concierto

por la renombrada Banda del Regimiento de Infantería
FLANDES.



Parque, calle Don Tello

Foto (Giray)

A las 3 de la tarde.—Los Gigantes y Cabezudos,
recorrerán las calles de la Villa.

A las 4 y media.— En el Frontón

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA A MANO

en los que tomarán parte los más renombrados artistas
de la especialidad, y cuyas combinaciones se anun-
ciarán previamente en programas de mano.

CAJA DE AHORROS VIZCAINA

INTERESES QUE ABONA EN LAS SIGUIENTES OPERACIONES:

Libretas ordinarias.	. . . 2	por 100
Imposiciones a plazo . . .	3	íd.
Cuentas Corrientes. . . .	1	íd.
Ahorro infantil	3,50	íd.

DATOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1.950

Depósitos de Ahorro	Pts. 602.232.929,32
Fondos de Reserva.	» 44.839.466,23
Cartera de Valores	» 374.791.045,38
Cantidad destinada a fomen- to de la riqueza de Vizcaya y finalidades sociales, más de	» 120.000.000,00

4 SUCURSALES URBANAS 4

SUCURSAL EN MADRID: Alcalá 27. - Teléfonos 221047 y 221048

TU DINERO

TU CUENTA

TU CREDITO

Debes situarlo en la

Caja de Ahorros Vizcaina

Te producirá más interés.

Tu seguridad será absoluta.

Contribuirás al mejoramiento

económico y al bienestar

social tuyo y de Vizcaya.

OFICINAS CENTRALES:

BILBAO, Plaza de España,

Teléfono, 12.090

52 AGENCIAS EN LOS PUEBLOS DE VIZCAYA

SUCURSAL EN GUERNICA: TELEFONO 22

De 6 en adelante. - En el Paseo de la Unión

Grandiosa Romería

amenizada como el día anterior, por las Bandas Municipales de Música y Tamborileros.

A las 10 y media de la noche. Se quemará una vistosa colección de

Fuegos Artificiales

de la acreditada Pirotecnia LANDA.

A continuación, la Banda del Regimiento FLANDES, amenizará la Romería nocturna.

AGOSTO 17 (viernes)

TÍPICO DÍA GUERNIQUES

De 8 a 10 de la mañana. - ALBORADA Y DIANAS por las Bandas de Tamborileros y Música Municipales y del Regimiento Flandes.

A las 10 y media. - En el Paseo de la Unión

Fiesta Infantil

que comenzará con elevación de globos grotescos.
JUEGOS JAPONESES. CARRERAS DE SACOS.
AURRESKU DEL CALLO. SOPA BOBA. CARRERAS
DE SILLAS. CARRERAS CICLISTAS Y TRICICLOS.
ROTURA DE PUCHEROS.

todo ello con importantes premios.

A las 12. - En el mismo Paseo de la Unión

Selecto Concierto

por la Banda del Regimiento de FLANDES.

A las 3 de la tarde. - Los Gigantes y Cabezudos animarán las calles de la Villa.

CONFITERIAS - ULTRAMARINOS

Pedro Bilbao

**GRAN SURTIDO EN VINOS Y LICORES
DE LAS MEJORES MARCAS**

**ESPECIALIDAD EN PASTELERIA
CHOCOLATES Y REFRESCOS**

Asilo Calzada. 17 - Teléfono 55

Ocho de Enero. 5 - Tel. 100

GUERNICA

PEDRO IDOYAGA

FERRETERIA



**LOZA-CRISTAL
CUBIERTOS
CUCHILLERIA**



Calle San Juan
GUERNICA

ULTRAMARINOS FINOS

Pedro Arrieta

**VINOS Y LICORES
DE TODAS MARCAS**

Calle San Juan - Tel. 146

GUERNICA

CAFE - BAR

"EL EIBARRES"

*Café Superior, Cervezas y Licores
Mariscos y Banderillas*

HELADOS FRIGO



Teléfono 155

GUERNICA

Industrias

"AIRAILAIR"



FABRICACION
— DE —
CANTIMPLORAS



Calle La Vega - Apartado. 13

GUERNICA

Oficinas en **BILBAO**-Gran Vía, 19

CONFITERIA

ULTRAMARINOS

Bernardino Uribe

FABRICA DE VELAS

Se reciben encargos para
Bodas, Banquetes, etc.



F. El Católico, 1 - Tel. 151

GUERNICA

MATEO SAINZ DE LA MAZA

CAFE-BAR

Gran Surtido
de
Vinos y Licores
de todas
Marcas
Nacionales

Uralita
Tubería Drena
para
Saneamientos
Tubería Ligera
Depósitos desde
24 hasta 2000
litros
Chapas para
Revestimientos
Decorados

Cohetes
Bombas desde
1 hasta 6 tiros
Colecciones
de Fuegos
Artificiales
desde 300 hasta
5.000 pesetas

Asilo Calzada

GUERNICA

Teléfono 103

**MATEA
LANDA**



—FRUTERIA—

ULTRAMARINOS



Calle Santa María
GUERNICA

RICARDO OLAETA

COCHES DE ALQUILER



Teléfono n.º 1
ARRAZUA

MADERAS ESPAÑOLAS, S. A.

S A M A

ZORROZAUURRE (Junto a la Aeronáutica)

BILBAO

MADERAS DE TODAS CLASES, peninsulares y de la Guinea, TARIMAS, TABLEROS, MOLDURAS, ETC.

DEPOSITO EN GUERNICA:

CALLE SAN JUAN—Teléfono 131

Compañía Hispano Americana

SEGUROS Y REASEGUROS

INCENDIOS - TRANSPORTES
ACCIDENTES - ROBOS, ETC.



AGENTES EN GUERNICA:

URIBE Y ECHANIZ

CALLE SAN JUAN

TELEFONO 131

TALLERES Y TRANSPORTES

AIRGACH-BURU

REPARACION Y RECONSTRUCCION
DE AUTOMOVILES Y CAMIONES

TRANSPORTES POR CARRETERA
CON CAMIONES DE TODO TONELAJE

AUTOMOVILES DE ALQUILER

Los Tilos 14

Teléfono 23

GUERNICA

Casa

Ojanguren



Ultramarinos finos - Mercadería - Géneros de punto



A-ile Calzada, 15
GUERNICA

CONFITERIA "LA DULZURA"

PEDRO ARRUTI

REPOSTERIA - ULTRAMARINOS

A. Calzada, 11—Teléfono 78
GUERNICA

TINTORIERIA VIZCAINA

TEÑIDOS PERFECTOS · TINTES
Y LIMPIEZA EN SECO GARAN-
TIZADOS · LUTOS AL DIA

— Calle San Juan —
GUERNICA

TABERNA ROMAN GOMEZA

ESPECIALIDAD EN
VINOS, BEBIDAS
DE TODAS CLA-
SES Y LICORES



Barrio Rentería
GUERNICA

LIBRERIA MARTIN LARRINAGA

*Esmerada selección de obras
apologetico-morales,
y biografías.*

Piezas piano y Jugueteria

Sucursal: Sta. María 12 - MUNDACA

Calle la Estación, 2
GUERNICA

CONSTRUCCIONES Duñabeitia

ALBAÑILERIA
Y
HORMIGON ARMADO



GUERNICA

BAIR-AZUL



CAFE-CAFE
MANTECADOS
LECHE HEBLADA Y
BATIDOS



Avila Calzada-Tel. 29
GUERNICA

EUSEBIO

RELOJERIA
Y
JEWELERIA

Reparación y venta de las
mejores y más acreditadas
marcas de Relojes Suizos.

Extenso surtido en Sortijas,
Pendientes, Medallas, etc.

VARIEDAD EN ARTICULOS DE REGALO

Calle de Enero, 1
GUERNICA

SEÑORA O CABALLERO

Si Usted desea que su cal-
zado o material de piel que
Usted posea se conserve en
buenas condiciones, no per-
diendo su aspecto de nuevo,
tráelo con la crema

ROBIN

la cual limpiará impecable-
mente y le dará un brillo
duradero, no alterando
en absoluto sus primitivas
cualidades, color etc. por
estar totalmente exenta de
ácidos.

FABRICANTE:

JUAN M.^a HERNANDEZ
GUERNICA

BAR-RESTAURANTE

IERIKETA

**Cocina Selecta - Platos del país
Vinos escogidos de la Rioja
Bodas, Banquetes, Meriendas**



Transportes Generales hasta 10 Toneladas

Calle La Industria - Teléfono 137

GUERNICA

León Sangróniz

Vinos de Rioja y corrientes
Ventas al por Mayor de:
Vinos - Licores y Mosto

Don Tello, 12 Teléfono, 73

GUERNICA

—RECAMBIOS— ARRI-ONA

RECAMBIOS Y HERRAMIENTA PA-
RA AUTOMOVIL - ARTICULOS PA-
RA CARROCERIAS - ACCESORIOS

ACEITES Y GRASAS-RECAUCHU-
TADOS Y PETICIONES DE CU-
BIERTAS DE TODAS LAS MARCAS

PIEZAS PARA **GMC** TIPO
GUERRA, ETC. ETC.

Plaza de la Estación

Teléfono 49

GUERNICA

A las 4. GRAN CARRERA CICLISTA

VI GRAN PREMIO "GUERNICA"

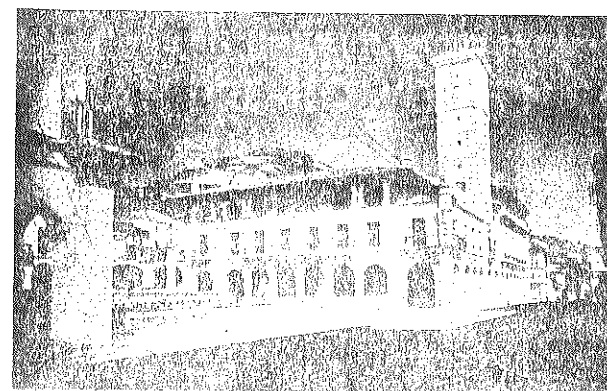
Carrera abierta a las categorías de: Independientes, principiantes y aficionados, con licencia de la U. V. E. con el siguiente recorrido:

META: Salida y Llegada en la calle Asilo Calzada (frente al Parque).

PRIMERA Y TERCERA VUELTAS: Circuito Mágica (crucero, Guernica, Cortézubi, Gauteguitz de Artea, (carretera vieja), Alto de Muruetagana, bajando por la carretera nueva a Guernica.

SEGUNDA Y CUARTA VUELTAS: Circuito Mágica (crucero, Guernica, Fóron, Murneta, Busturia, Peder-
nales, Mundaca, Bermeo, entrando por el Parque Erci-
lla por la derecha y saliendo por la izquierda) para
tomando la carretera general regresar a Guernica.

TOTAL DE KMS. 105 (aproximadamente).



Ayuntamiento de la Villa

Foto. (Gara)

PREMIOS:

1.º	600	plus	y hermano (total) GMA	6.º	150	plus
2.º	500		ALDAROS VIZCAINA	7.º	100	"
3.º	400			8.º	100	"
4.º	300			9.º	70	"
5.º	200			10.º	50	"

PREMIANTES Y AFICIONADOS:

1.º	200	ptas.	4.º	80	ptas.
2.º	150	"	5.º	60	"
3.º	100	"	6.º	50	"

Al primer aficionado que se clasifique se le concederá una artística copa donada por "MALTA" S. A.

A la salida, se anunciarán importantes primas que se concedan en esta carrera, entre ellas, una de 250 ptas. donada por el Ilustre Ayuntamiento de Bermeo y otra de 150 ptas. del Club Bermeo.

De 6 en adelante.— Como en días anteriores y en el Paseo de la Unión

Divertidísima Romería

amenizada por las Bandas Municipales de Música y Tamborileros.

A las 10 de la noche. En el Paseo de la Unión

Animada Verbena

por la Banda del Regimiento de FLANDES.

AGOSTO 18 (sábado)

A las 8 de la mañana.—BORDE por la Banda de Tamborileros.

A las 10 y media.—Espectacular

CARRERA CICLISTA

(Circuito Urbano)

abierta para aficionados con licencia de la U. V. E. que consistirá en 20 vueltas al citado circuito urbano.

PREMIOS:

1.º	200	Ptas.	en accesorios deportivos y Copa donada por la EXCMA. DIPUTACION DE VIZCAYA.
2.º	150	"	en accesorios deportivos y Copa donada por la

CINE "LOS TILOS" - GUERNICA

TEMPERATURA IDEAL

Constituirán un verdadero acontecimiento en estas Fiestas Patronales los

EXTRAORDINARIOS ESTRENOS

de las casas norteamericanas Metro Goldwyn Mayer, y RKO Radio Films, que se exhibirán en este SALON, tales como

MUNDOS OPUESTOS

Bárbara Stanwyck - James Mason y otras 12 primeras figuras

LA HIJA DE NEPTUNO

Esther Willians - Janes Skelton y otras 9 primeras figuras

DESPACIO FORASTERO

Con las estrellas de "EL TERCER HOMBRE", en una nueva y excitante aventura.

Y una Superproducción Nacional...

LA CASA DE LA TROYA

Acuda Vd. todos los días al CINE "LOS TILOS"

Los más preciosos Abrigos de Temporada
seleccionados de las Últimas Creaciones
de la Moda.-Un Gran Surtido en dibujos
y lisos de Suprema Elegancia.

TEJIDOS

AGAMAR

GUERNICA
Calle Don Tello 3

Trincheras - Gabardinas - Paraguas - Mantas
= Crespones - Forros - Vestidos, etc. =

BAR RESTAURANTE

|| Z A R O ||

VINO RIOJA SUPERIOR
BLANCO ESPECIAL

COCINA CLASICA DEL PAIS

Sidra a presión de la mejor
calidad de Illarramendi y C^a



San Roque, 2 - Tel. 129

GUERNICA

Bar - Restaurante

**JULIAN
ICAZURIAGA**

Antigua y acreditada Casa Julián

COMIDAS, BANQUETES,
MERIENDAS, REFRESCOS,
VINOS Y LICORES



Don Tello 7
GUERNICA

ZALLO OMAECHEVARRIA Y URIBE

SDAD. LTDA.

**CONTRATISTAS DE OBRAS
TALLER MECANICO DE CARPINTERIA**



Calle La Industria - Teléfono 91

GUERNICA

**JUANITA
MUGARTEGUI**



MERCERIA - JUGUETERIA
GENEROS DE PUNTO



Artecalle, 2 Teléfono 13
GUERNICA

**Garage
MADARIAGA**

REPARACIONES MECANICAS
ESPECIALIDAD EN DIESEL

SERVICIO DE AUTOMOVIL

Plazuela de la Estación
GUERNICA

Carrocerías

GUERNICA

Construcción y Reparación de Automóviles, Silenciosos, Depósitos de Gasolina y Radiadores, Toda clase de soldaduras.

ESPECIALIDAD EN CALAMINA Y ALUMINIO

—Calle La Vega—

GUERNICA

CASA INES



Ultramarinos-Quincalla
y calzados de goma



Asilo Calzada, 12
GUERNICA

*Donato
Basabe*

CONSTRUCCIONES

**ALBAÑILERIA
Y
HORMIGON ARMADO**



GUERNICA

Garage

"URTUBI"

ALQUILER DE COCHES
Y BICICLETAS
VENTAS Y
REPARACIONES



Calle La Industria
GUERNICA

**FERRETERIA
ULTRAMARINOS**

GERMAN ABADIA



TRANSPORTES



Don Tello, 1 - Teléfono 142
GUERNICA

**PEDRO
BARANDICA**



FABRICA DE HIELO Y LIMONADAS

LEJIA LA GUERNIQUESA

Calle Asilo Calzada - Teléfono 140
GUERNICA

*Ciclos
Jauregui*

VENTA Y REPARACION
DE BICICLETAS



CONCESIONARIO DE
Moto Guzzi

PARA EL DISTRITO DE
La Industria **GUERNICA**

LANAS Y SEDAS - NOVEDADES - PAÑERÍA

CAMISERÍA - GENEROS DE PUNTO - MANTAS

Tejidos **GOIRI**

SI DESEA VD. VESTIR BIEN Y REALIZAR
ECONOMÍAS, HAGA SUS COMPRAS EN
ESTA CASA.

Calle de La Estación, 2
GUERNICA

== **CONSUELO ALBIZUA** ==



DROGUERÍA
PERFUMERÍA
QUINCALLA

Reparación de medias



Esquina Sta. María
GUERNICA

T A B E R N A

DIONISIO ARANA
(CATARRO)

COCINA CLASICA

Especialidad en Bodas y
Banquetes

Vinos de todas marcas
Garrapas especiales por
fiestas.

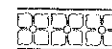


Calle San Juan Teléfono 107
GUERNICA

SERRERIA MECANICA "LA MERCED"

Rufino Garachena

*Maderas de Construcción=Embalajes
Tableros = Tarimas de todas clases*



Barrio Rentería

Teléfono Central Ajánguiz

GUERNICA

SALUSTIANO

A R R I E N

ALMACEN DE GRANOS,
CEREALES, ABONOS MINERALES
Y SEMILLAS

—TRANSPORTES—



Barrio Rentería
GUERNICA

SERRERIA

SUBICOA



MADERAS DEL PAIS



Junto al Matadero Municipal
GUERNICA

TOÑA Y LEGUINECHE

S D A D. L T D A.

M A D E R A S

EXPLOTACIONES FORESTALES

ASERRADEROS MECANICOS

TELEFONO 12

GUERNICA

TELEF. 15920

BILBAO

3.º	100	Ptas.	Empresa TOÑA Y LEGUINECHE, S. L.
4.º	80	"	en accesorios deportivos
5.º	60	"	"
6.º	50	"	"

A las 12. En el Paseo de la Unión

Concierto Musical

a cargo de la Banda del Regimiento FLANDES.

A las 4 de la tarde.—En el Puerto de la Ibarra de San Juan

Juegos Acuáticos

CUCANA, SUELTA DE PATOS, REGATAS DE TINAJOS Y CARRERA DE NATACION, todo ello con importantes premios.

A las 6 de la tarde.—En el Paseo de la Unión, tendrá lugar como en días anteriores, una

Animada Romería

que será amenizada por la Banda del Regimiento FLANDES, la que a su terminación se despedirá del público con una alegre KALE-GIRA.

AGOSTO 19 (domingo)

A las 8 de la mañana. BORDE por la Banda de Tamborileros.

A las 4 de la tarde.—Gran tirada de

TIRO AL PLATO

patrocinada por el Ilmo. Ayuntamiento de la Villa y organizada por la Sociedad de Caza y Pesca de Guernica, que tendrá lugar en el Campo de Deportes de ZUBIKOA, en la que se disputarán valiosos e importantes premios.

A las 6.—En el Paseo de la Unión, las Bandas Municipales de Tamborileros y Música, interpretarán alegres bailes.

A las 8 y media de la tarde.—En el Kiosko de la Plaza de la Unión, la

SOCIEDAD CORAL "BASAURI"

compuesta de 110 voces mixtas, interpretará un

Seleto Concierto

con arreglo al siguiente programa:

1.º	Fonte Frída	4 voces mixtas	G. Lasso
2.º	Xiringüela	4 " "	Fernandez
3.º	Pratsko Chomín	4 " "	Añin
4.º	Sota del Olm	6 " "	Morena
5.º	Pero no te casarás-	4 voces mixtas y solo	P. Bilbao
6.º	La Sardan de las monjas	6 " "	Morena
7.º	Maitasun	6 " "	Curidi
8.º	El robbe y el Ombu	1 " "	García-Arcelus

A las 10 de la noche. - En el Paseo de la Unión

Gran Verbena

amenizada por una Banda de Música.

AGOSTO 20 (lunes)

A las 4 de la tarde. - En el Frontón

COMPETIDISIMOS PARTIDOS DE PELOTA A MANO

cuyas combinaciones se anunciarán previamente en programas de mano.

A las 7. - En el Paseo de la Unión

Alegre Romería

A las 10 y media. - Se quemará la segunda colección de

Fuegos Artificiales

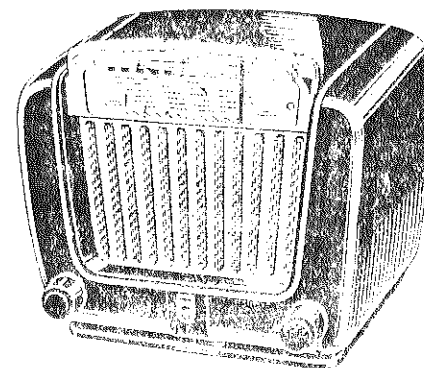
y terminado éste espectáculo, la Banda Municipal, cerrará el fin de fiestas con una alegre biribilqueta.

Guernica y Luno, Agosto de 1951

LA COMISION.

O J A N G U R E N

Representante de RADIO ORTEGA



Distribuidor
Oficial de
**PHILIPS
IBERICA**

Presenta los
NUEVOS
MODELOS
para la Cam-
paña de 1.952

EXPOSICION: Artocalle n.º 6-Teléfono, 32-46

GUERNICA

EUGENIO

BASTERRECHEA

AUTOMOVILES DE ALQUILER

Tramitaciones-permiso
conducción



DOMICILIO:

Artocalle, 14-1.º 129 - Tel. 32

GUERNICA

Cafes-Bar

JUAN CALZADA



CAFES, CERVEZAS
MANTECADOS ETC.



Teléfono: 108

Calle La Industria

GUERNICA

EVARISTO ZALLO



CONSTRUCCION

DE OBRAS

ALBAÑILERIA



Barrio Renfería
Tel. Central Ajáguiz

GUERNICA

**PEDRO
ONDAIRO**

TRANSPORTES



Teléfono Central Fórum

GUERNICA

ULTRAMARINOS

JOSE ANTONIO LOPEZ

(MACAZAGA)

Surtido completo en
Ultramarinos y Licores

VENTA DE ARENA BLANCA A DOMI-
CILIO AL POR MAYOR Y MENOR

Asilo Calzada, 64

GUERNICA

TENERIA

VASCONGADA

FABRICA

DE

CURTIDOS



Teléfono 101

GUERNICA

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS



AUROLA



FUNDADA EN BILBAO EN 1900

INCENDIOS

VIDA

ACCIDENTES

TRANSPORTES

Subdirecciones y Agencias en todas las Capi-
tales y Poblaciones importantes

Inmuebles propiedad de la Compañía en Madrid,
Bilbao, Barcelona, Sevilla, Córdoba, Valladolid,
Santander, Andújar y Logroño.



AGENTES:

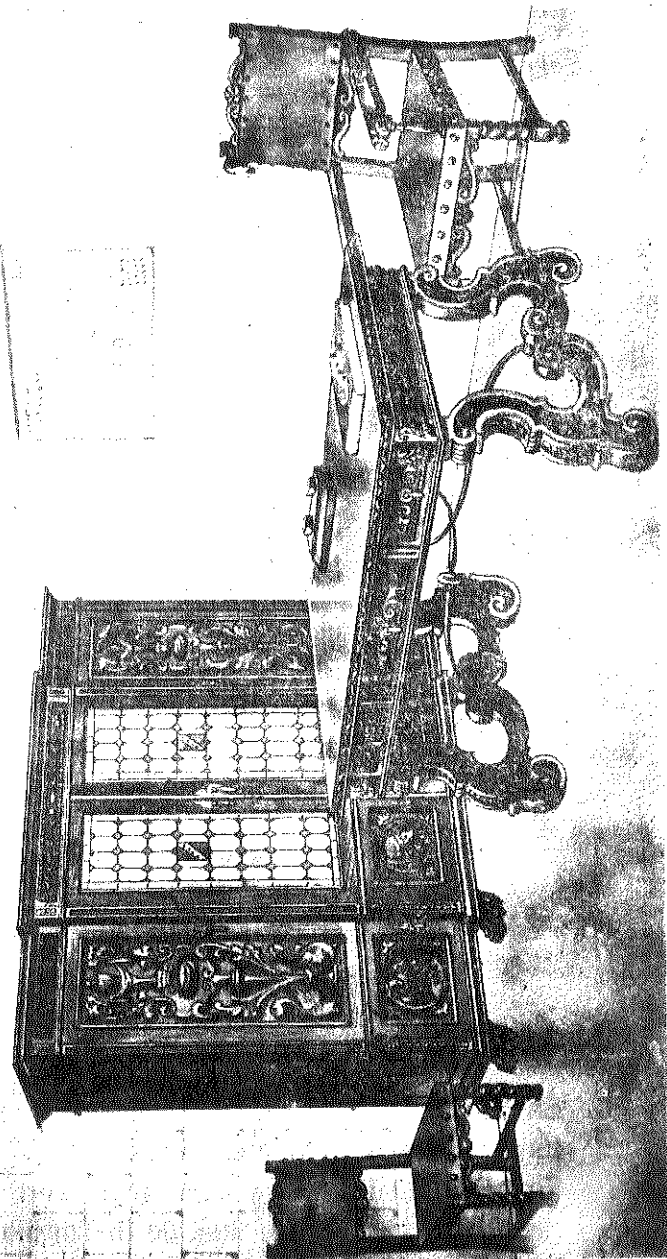
En GUERNICA: D. Luis Domínguez

En BERMEO: D. Fidel Bilbao

En LEQUEITIO: D. Ignacio Arámbarri

En MUNGUIA: Sra. Vda. de D. Toribio Iturregui

MUEBLERIA *La Guipuzcoana* TAPICERIA



EXPOSICION DE MUEBLES

LA GUIPUZCOANA

INVITA al público en general acuda a visitar su exposición en la calle Don Tello n.º 5, donde encontrará gran surtido de LAMPARAS, DESPACHOS, TRESILLOS, y toda clase de muebles de todos los estilos y precios.

Antes de comprar sus muebles visite esta Casa, en la que encontrará precios sin competencia.

SE HACEN MUEBLES DE ENCARGO

ALMACEN DE VENTAS: Don Tello n.º 5 - Teléfono 102

TALLER DE EBANISTERIA: La Vega Alta (Junto al Frontón)

GUERNICA



SUCURSAL EN ELORRIO: Calle San Juan n.º 14

PAPELERA DEL NERVION

P A P E L E S
D E S P E R D I C I O S



GRAN SURTIDO EN
ROLLOS DE EMBALAJE

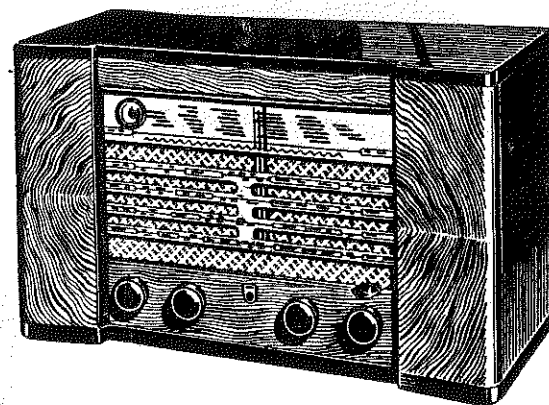


DESPERDICIOS:
Marzana, 10
M.^a Díaz-Haro, 20

AV. JOSE ANTONIO, 54
TELEFONO 16248
B I L B A O

RADIO GUERNICA

UN CLIENTE DE RADIO GUERNICA, ES UN CLIENTE SATISFECHO



Posee una gran y variada exposición de aparatos de radio de las mejores marcas donde podrá encontrar lo que desea en las mejores condiciones de precio y garantía.

Venta y montaje de Radios para coches.

Reparaciones de radios efectuadas diariamente, de esta manera podrá ser reparada su Radio en un breve tiempo.

VENTA DE TODA CLASE DE MATERIAL ELECTRICO

ARAÑAS DE BRONCE Y CRISTAL

Instalaciones de alumbrado fluorescente :: Instalaciones industriales.

REPRESENTANTE EN GUERNICA DE

"PHILIPS" Y "MARCONI"

Pidan una demostración sin compromiso.

RADIO GUERNICA

Ocho de Enero, 6

Teléfono, 59

GUERNICA

